



2022

Pwogram djòb pou jèn pandan ete (SYEP)

Aplikasyon pou Patisipan (Jèn ki gen 16-24 Lane)

Aplikab pou tout opsyon pwogram SYEP yo

NYC
Department of
Youth & Community
Development


**WORKFORCE
CONNECT**
DYCD Youth Employment Programs

Enfòmasyon Pèsonèl

| | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|
| 1. Nimewo Sekirite Sosyal (Tanpri mete nimewo ki kòrèk) | | 2. Siyati | | 3. Non | |
| 4. MI | | 5. Dat Nesans (MM/JJ/AAAA) | | 6. Sèks ou lè w te fèt | |
| | | Fi | | Gason | |
| | | | | Tanpri chwazi Sèks ou prefere | |
| | | | | 7. Eitati Sitwayènte | |
| | | | | Sitwayen Ameriken | |
| | | | | Rezidan Pèmanan | |
| | | | | Lòt | |
| 8. Nimewo a Dat Enskripsyon Sèvis Chwazi yo- Gason 18 lane dwe enskri avèk Sistèm Sèvis Selktif la (Selective Service System) pou yo patisipe nan pwogram lan (si w deja enskri; vizite www.sss.gov) | | OSIS # (Elèv Depatman Edikasyon-DEO Sèlman) | | Eske w gen aksè a yon aparèy elektwonik ki gen aksè a entènèt? | |
| | | Dat (MM/JJ/AAAA) | | 9. Kijan w fè konnen pwogram nou an? | |
| | | | | Wi Non | |
| 10. Adrès Ri | | 11. Apatman | | 12. Kòd Postal | |
| | | | | | |
| | | | | Èske ou abitye avèk pi fò nan konpetans sa yo? (kwoche tout sa ki aplikab yo) | |
| 13. Èske w ap viv nan Devlopman Lojman NYCHA? | | Si Wi, Ekri Non Devlopman an: | | 14. Borough | |
| Non (si Non, ale nan Kesyon 14 la) | | Wi | | | |
| 15. Etnisite Aplikan an (Chwazi youn) | | 16. Ras Aplikan an (Chwazi youn) | | 17. Aprè Anglè, ki lòt Lang ou alèz ladan ladan pale? | |
| | | | | | |
| 18. Nimewo Telefòn Fiks Aplikan an | | 19. Nimewo Telefòn selilè Aplikan an | | Tanpri Chwazi "WI" Si w ta renmen resevwa mesaj tèks sou mizajou | |
| | | | | Wi Non | |
| 20. Imèl Aplikan an | | | | | |
| 21. Non Paran oswa Responsab Legal (Siyati) | | 22. Non | | 23. Nimewo Telefòn si ta gen ljan | |
| | | | | | |

Eitati Edikatif

| | | | | |
|--------------------------------|----------------------------|---|-----------------------------|---------------------------|
| 24. Tip Elèv sou plan Edikatif | 25. Eitati Edikatif Aktyèl | 26. Tanpri endike sistèm lekòl ou frekante a: | Ki lekòl ou te/ou frekante? | Endikedènye klas ou te fè |
| | | | | |

Revni ak Lòt Enfòmasyon

| | | | | | |
|--|--|---------------------------|---|--|---|
| 27. Montan total (brit) revni fanmi an pandan SIS dènye ane yo | 28 (A). Kantite manb fanmi aktyèlman k ap viv lakay aplikan an | 28 (B). TipKay Aplikan an | 29. Eske aplikan an oswa fanmi aplikan an aktyèlman ap resevwa asistans piblik? | 30. Tip Asistans Piblik (Kwoche tout sa ki aplikab yo) | |
| | | | Wi Non (Sote ale nan nimewo 31) | Asistans Familyal | S.S.I. Lòt |
| | | | | Safety Net/Home Relief | Pwogram ed nitrisyon siplemantè (Supplemental Nutrition Assistance Program ,SNAP) |
| 31. Eske aplikan an se youn nan bagay sa yo (Kwoche tout sa ki aplikab yo) | | | | | |
| Andikap | Enplikasyon Jistis | Foster Care | Pa Aplikab | Reprezantan ACS Sèvis | Te sèvi nan Militè |
| | | | | | Sanzabri/ Sove Kite |
| | | | | | Paran |

Detay sou Edikasyon ak Karyè Pwofesyonèl

| | | | | | | |
|------------------------------------|--|--|-------------------|--|--------------------------------------|---|
| 32. Opsyon Prensipal | 33. Mwayèn Jeneral | 34. Kibò Lekòl ou a ye? (Kwoche youn) | | 35. Dat ou te kòmanse ak dat ou te fini vakans ete w la? | 36. Ou te fè eksperyans travay avan? | 37. Ki objektif alontèm aplikasyon sou karyè pwofesyonèl? Dekri (3) opsyon: |
| | | Nan Vil Nouyòk (NYC) | Andeyò Vil Nouyòk | Depi (Mwa/Jou/Ane) | Wi Non | |
| | | Vil | Eta | Pou (Mwa/Jou/Ane) | | |
| Enfòmasyon sou Bank | | | | | | |
| 38. Èske ou gen yon kont nan bank? | 39. Èske ou ta renmen ouvri yon kont nan bank? | 40. Èske w enterese nan depo dirèk depo? | | 41. Èske w asire nan Medicaid, Child Health Plus, Family Health Plus oswa asirans medikal prive? | | 42. Èske w ta renmen resevwa enfòmasyon sou pwogram asirans? |
| Wi Non | Wi Non | Wi Non | | Wi Non | | Wi Non |

Sètifika Kòrèk: Mwen, sousinye, sètifye ke tout enfòmasyon ki nan fòmilè sa a vrè e kòrèk. Mwen konprann ke deklarasyon mwen yo sijè a verifikasyon. Mwen konprann tou ke nenpòt fo deklarasyon ka fè m sijè a pwosedi kriminel Dapre Lwa Penal Leta Nouyòk, Seksyon 175.35 ak Lwa Federal, 18 U.S.C.A. 1001, ak aksyon sivik pou ertounen tout lajan mwen te resevwa. Mwen dakò e mwen aksepte ke mwen pral konfòm avèk tout règleman ak regilasyon ki aplikab pou pwogram sa a. (Mwa/Jou/Ane)

Siyati Aplikan an _____ Dat: _____ Siyati Paran/ Responsab la _____ Dat: _____

Lis Verifikasyon Dokiman: Jè ki pi gran (OY) 16-24 Lane



Pwèw Idantite

- Kat ID Lekòl la ki gen foto sou li (lekòl, vi, eta gouvènman an vay Kat ID Kominal DNYC akseptab
- Lisan Chofè Ak Lisans ki pa lisans chofè Eta Nouyòk
- Kat Rezidans oswa Kat Anrejistreman Eranje
- Paspò Ameriken Valid

*Li dwe gen foto aplikan an sou li
*Si li date, dat la dwe valid nan dat enskripsyon an



Pwèw Laj

- Batistè
- Kat Benefis instead of Benfis
- Lisan Chofè Ak Lisans ki pa lisans chofè Eta Nouyòk
- Kat Rezidans oswa Kat Anrejistreman Eranje
- Paspò Ameriken Valid

*Si w ap bay yon paspò Ameriken Valid, se patisipan ki dwe te siyen paspò a



Pwèw Nimewo Sekirite Sosyal

- Kat Sekirite Sosyal

*Se patisipan an ki dwe siyen l



Pwèw adrès

- Bòdwo (Bill) pou Sèvis nan kay la (pa egzanp kab, entènèt, telefòn, gaz, elektrisite, dlo)
- Bòdwo (bill) Lwaye aktyèl, Ipotèk, Papyè Kay, Lwaye
- Voye Ofisyèl pa Lapòs soti nan yon Ajans Federal, Leta, oswa Vil (pa egzanp: IRS, NYCHA, Relve Nòt ki soti nan yon Enstisyon Edikasyon Segondè oswa pi wo)
- Atestasyon Bankè oswa Kat de Kredi
- Asirans

*Dwe gen dat nan 6 mwan enskripsyon an sou li
*Dwe gen non ak adrès patisipan an ak/oswa paran/responsab la



Pwèw Otorizasyon Travay

- Kanè (ki date nan 6 dènye mwa yo)
- Relve nòt lekòl ofisyèl la
- Lisan Chofè Ak Lisans ki pa lisans chofè Eta Nouyòk

"Pa gen dokiman anplis ki nesèsè si w bay paspò Ameriken w



Pwèw Travay Papyè

- Li obligatwa pou Jèn ki gen mwens ke 18 lane Sèlman:** Kat travay pou jèn 16/17 lane



Bay pwèw SELMAN SI I aplikab

- Pwèw Sèvis Sektif: Kat Enskripsyon oswa Sèvis Selektif "Resi Entènè" Obligatwa pou gason ki gen 18 lane oswa plis (pou plis enfòmasyon sou obligasyon pou enskri pou Sèvis Selektif yo tanpri klike [la](#).)
- Pwèw Andikap: Dokiman ofisyèl jan sa aplikab pou w jwenn sètifika pou andikap nan yon doktè, ACS, HRA, Lekòl (IEP lekòl la), ajans Sèvis Sosyal oswa lèt nan men yon antite otorize.

*** Yo ka mande w pou w bay dokiman anplis toudepan de estati otorizasyon travay ou***